

## اللجنة البارلمبية الوطنية العراقية

العدد: ٩٥٦

التاريخ: ٢٠١٩/٣/١٩

م / تأكيد انذار نهائي

الى / شركة هندسة ضياء الشرق للمقاولات المحدودة

الحاقا بكتابنا المرقم (٣٠٦) في ٢٠١٩/١/٢٩ و(٧٧٨) في ٢٠١٩/٣/٦

وتبليغنا لكم بموجب جريدة الصباح والزمان بتاريخ ٢٠١٩/٢/١٢ وموقعكم على الايميل الخاص بالشركة بتاريخ (١١ و ٢٠١٩/٢/١٢) وتبليغ مهندسكم (ناطق احمد شهاب) بضرورة استئناف العمل في مشروع القاعة الرياضية المغلقة في بغداد (البنوك) ونظرا لانقضاء المدة القانونية البالغة (١٤) اربعة عشر يوم ولعدم مباشرتكم في استئناف اكمال فقرات العمل والملاحظات الموجهة بكتبتنا الرسمية لكم تقرر توجيه هذا الانذار النهائي ولمدة (١٤) اربعة عشر يوما قابلة للتجديد وبخلافه سوف تتخذ الاجراءات القانونية بحق شركتكم.

للتفضل بالاطلاع واتخاذ ما يلزم.. مع التقدير.

د عقيل حميد عودة

رئيس اللجنة البارلمبية الوطنية العراقية

## تعزية

تتقدم عائلة الزميل عبد الله اللامي نقيب الصحفيين العراقيين السابق بأحر التعازي الى عائلة الاديب العراقي المرحوم (زاحم جهاد البياتي) اسكنه الله فسيح جناته والهم عائلته واخوته ( زاهد و عاصم و باسم و غانم و رائد ) الصبر والسلوان وانا لله وانا اليه راجعون.

عبدالله اللامي

نقيب الصحفيين العراقيين السابق

### LUKOIL MID-EAST LIMITED

#### Announcement of Tender No. 212.ZK.TND.LOM.2019 for Training services outside Iraq

LUKOIL MID-EAST LIMITED, a designated Operator for the West Qurna (Phase 2) Contract Area in the Republic of Iraq, is developing the West Qurna-2 oil field under the Development and Production Service Contract signed with the South Oil Company of the Iraqi Ministry of Oil.

Legal entities, domestic Iraqi and foreign companies having experience of supplies similar by nature to the subject of the Tender, which are allowed by the legislation of the Republic of Iraq and/or by their country of certification to perform supplies to the Republic of Iraq, may participate in the Tender.

Companies acting as Bidders shall meet the following minimal qualification requirements specified in Tender Documentation, including:

- to have experience in development, organization and provision of similar training services in the last 3 years in the amount of not less than 3 executed projects;
- to have an average annual turnover for the last 3 (three) years in the amount of not less than USD 2,000,000.00;
- availability of necessary documents that give the right to provide services in the given field of activity (licenses, relevant ISO certificates or other documents);
- to submit required Bid Bond for the amount of USD 50,000.00;
- availability of training center/facilities in one of the following countries: UAE, Turkey, Malaysia, Lebanon, Qatar or Egypt;
- availability of qualified personnel for provision of training courses and training coordination;

A full set of the Tender Documentation may be obtained after submission of a written application along with sufficient information confirming that the company meets the minimal qualification requirements set out above (applications on the letterhead signed by an authorized person shall be received before April 10, 2019). To submit the written application please follow the instructions specified to the following link: <http://www.lukoil.com/Company/Tendersandauctions/Tenders>

The written request of Bidder shall contain the following information:

- Full name of company; mail address; phone; fax; e-mail address; full name of contact person and his e-mail address.

The Tender Documentation shall be sent in electronic form without any responsibility for loss or late arrival after submission of a written application as noted above.

Envelopes with Bids shall be delivered to the address specified in Tender Documentation before 3:00 p.m. (Baghdad time) May 8, 2019.

All communication regarding the Tender should be conducted through the following email: [tender@lukoil-international.com](mailto:tender@lukoil-international.com).

### شركة لوك أويل ميد إيست المحدودة

#### تعليق المناقصة رقم 212.ZK.TND.LOM.2019 لتقديم خدمات التدريب خارج العراق

تقوم شركة لوك أويل ميد إيست المحدودة العاملة بصفة مشغل مشروع غرب القرنة (المرحلة الثانية) في جمهورية العراق بتطوير حقل غرب القرنة (مرحلة ٢) في إطار عقد الخدمة للتطوير والإنتاج المبرم مع شركة نفط الجنوب التابعة لوزارة النفط العراقية.

يحق الاشتراك في هذه المناقصة للشخصيات الاعتبارية والشركات المحلية العراقية والأجنبية التي تتمتع بخبرة تجهيزات مشابهة لتلك الواردة في هذه المناقصة والتي يسمح لها بالعمل في جمهورية العراق بموجب القوانين العراقية النافذة و/أو بموجب التراخيص الصادرة من قبل دولها الأصلية.

يجب على الشركات المتقدمة بالعروض أن تلي متطلبات الحد الأدنى للتأهيل المذكورة في وثائق المناقصة بما فيها ما يلي:

- أن تكون لديها خبرة في تقديم وتطوير وتنظيم خدمات تدريب مشابهة لموضوع المناقصة في الثلاث (٣) سنوات السابقة بما لا يقل عن ثلاثة (٣) مشاريع منفعة؛
- ب) ألا يقل متوسط مبيعاتها السنوية خلال السنوات الثلاث (٣) الأخيرة عن ٢,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي؛
- ت) أن تتوفر لديها الوثائق الضرورية التي تسمح بتقديم الخدمات في هذا المجال (التراخيص، شهادات منظمة المقاييس الدولية، والإجازات الأخرى ذات الصلة الخ)؛
- ث) أن تقدم التأمينات الأولية، بقيمة ٥٠,٠٠٠ دولار أمريكي؛
- ج) أن يتوفر لديها مركز أو مرافق تدريب في أحد البلدان التالية: الإمارات العربية المتحدة، تركيا، ماليزيا، لبنان، قطر أو مصر؛
- ح) أن يكون لديها كادر مؤهل لتقديم الدورات التدريبية والتنسيق الإداري للتدريب.

يمكن الحصول على كافة وثائق المناقصة عقب تقديم طلب خطي مرفق بمعلومات وافية تؤكد أن الشركة العارضة تستجيب لمتطلبات الحد الأدنى المذكورة أعلاه (يتم تقديم الطلبات على الأوراق الرسمية الخاصة بالشركة موقعة من قبل الشخص المفوض في موعد أقصاه ١٠ أبريل/ نيسان ٢٠١٩). من أجل تقديم طلب المشاركة يرجى اتباع التعليمات المحددة على الرابط أدناه: <http://www.lukoil.com/Company/Tendersandauctions/Tenders>

يجب أن يتضمن الطلب الخطي لمقدم العطاء المعلومات التالية:

- اسم الشركة الكامل وعنوان البريد والهاتف والفاكس وعنوان البريد الإلكتروني والاسم الكامل للشخص المفوض بالاتصالات وعنوان بريده الإلكتروني.

يجب إرسال وثائق المناقصة عبر البريد الإلكتروني دون أي مسؤولية عن فقدانها أو تأخر وصولها، بعد تقديم طلب خطي كما ذكر أعلاه. يتم تقديم العروض بالظرف المختوم في العنوان المذكور في وثائق المناقصة قبل تمام الساعة ٠٣:٠٠ م (بتوقيت بغداد) من تاريخ ٠٨ مايو/ أيار ٢٠١٩.

يجب إجراء كافة الاتصالات الخاصة بالمناقصة أعلاه عبر العنوان الإلكتروني الآتي:

[tender@lukoil-international.com](mailto:tender@lukoil-international.com)

### LUKOIL MID-EAST LIMITED

#### Announces Tender No. 151.TK.TND.LOM.2018 for Engineering, Procurement & Construction of Power Supply for Infrastructure Facilities at the West Qurna (Phase 2) Contract Area (RE-Tender)

LUKOIL MID-EAST LIMITED, a designated Operator for the West Qurna (Phase 2) Contract Area in the Republic of Iraq, is developing the West Qurna-2 oil field under the Development and Production Service Contract signed with the Basra Oil Company of the Iraqi Ministry of Oil.

Legal entities, domestic Iraqi and foreign companies having experience of supplies similar by nature to the subject of the Tender, which are allowed by the legislation of the Republic of Iraq and/or by their country of certification to perform supplies to the Republic of Iraq, may participate in the Tender.

Companies acting as Bidders shall meet the following minimal qualification requirements specified in Tender Documentation, including:

- to have average annual turnover for the last 3 years to the amount of not less than USD 30,000,000.00;
- to have experience under at least 2 completed EPC projects for electrical substations of 33kV or above within the last 10 years with a value of each project not less than 3,000,000 US Dollars;
- to have experience under at least 3 completed EPC projects for OHLs of 6.6kV or above within the last 10 years with a value of each project not less than 3,000,000 US Dollars;
- The Bidder is able to submit the required Bid Bond in the amount of USD 1,000,000.00 in its Bid.

A full set of the Tender Documentation may be obtained after submission of a written application along with sufficient information confirming that the company meets the minimal qualification requirements set out above (applications on the letterhead signed by an authorized person shall be received before 02.04.2019) to: [Tender@lukoil-international.com](mailto:Tender@lukoil-international.com).

The written request of Bidder shall contain the following information:

- Full name of company; mail address; phone; fax; e-mail address; full name of contact person and his e-mail address.

The Tender Documentation shall be sent by e-mail without any responsibility for loss or late arrival after submission of a written application as noted above.

Envelopes with Bids shall be delivered to the address specified in Tender Documentation before 03:00 p.m. (Basra time) 28.04.2019.

Information note not related to the above tender announcement:

The information about LUKOIL International Tenders is published on the Company's website. Please refer to the following link: <http://www.lukoil.com/Company/Tendersandauctions/Tenders>

### شركة لوك أويل ميد إيست المحدودة

#### تعليق المناقصة رقم 151.TK.TND.LOM.2018 للهندسة والتوريد والإنشاء لإمداد الطاقة الكهربائية لمنشآت البنية التحتية في منطقة التعاقد لحقل غرب القرنة-٢ (إعادة المناقصة)

تقوم شركة لوك أويل ميد-إيست المحدودة العاملة بصفقتها المشغل للمنطقة التعاقدية لحقل غرب القرنة (المرحلة ٢) في جمهورية العراق بتطوير حقل غرب القرنة (المرحلة ٢) بموجب عقد الخدمة للتطوير والإنتاج المبرم مع شركة نفط الجنوب التابعة لوزارة النفط العراقية.

يحق الاشتراك في هذه المناقصة للشخصيات الاعتبارية والشركات المحلية العراقية والأجنبية التي تتمتع بخبرة تجهيزات مشابهة لتلك الواردة في هذه المناقصة والتي يسمح لها بالعمل في جمهورية العراق بموجب القوانين العراقية النافذة و/أو بموجب التراخيص الصادرة من قبل دولها الأصلية.

يجب على الشركات المتقدمة بالعروض أن تلي متطلبات الحد الأدنى للتأهيل المذكورة في وثائق المناقصة بما فيها ما يلي:

- أ) ألا يقل متوسط مبيعاتها السنوية خلال السنوات ٣ (الثلاث) الأخيرة عن ٣٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي؛
- ب) أن تكون لديها خبرة بما لا يقل عن مشروعين ٢ في الهندسة والتوريد والإنشاء مكتملة لمحطات كهربائية فرعية ٣٣ كيلو فولت أو أكثر خلال السنوات ١٠ (العشر) الأخيرة بقيمة لا تقل عن ٣,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي لكل مشروع؛
- ت) أن تكون لديها خبرة في بما لا يقل عن ٣ (ثلاثة) مشاريع في الهندسة والتوريد والإنشاء مكتملة لخطوط كهربائية هوائية ٦,٦ كيلو فولت أو أكثر خلال السنوات ١٠ (العشر) الأخيرة بقيمة لا تقل عن ٣,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي لكل مشروع؛
- ث) أن تكون قادرة على دفع التأمينات الأولية المطلوبة وقدرها ١,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي.

يمكن الحصول على كافة وثائق المناقصة عقب تقديم طلب خطي مرفق بمعلومات وافية تؤكد أن الشركة العارضة تستجيب لمتطلبات الحد الأدنى المذكورة أعلاه (يتم تقديم الطلب على الأوراق الرسمية الخاصة بالشركة موقعة من قبل الشخص المفوض في موعد أقصاه ٠٢-٠٤-٢٠١٩) عبر إرساله إلى العناوين التالية: [tender@lukoil-international.com](mailto:tender@lukoil-international.com)

على أن يتضمن الطلب الخطي لمقدمي العطاءات المعلومات التالية:

- اسم الشركة الكامل وعنوان البريد والهاتف والفاكس وعنوان البريد الإلكتروني والاسم الكامل للشخص المفوض بالاتصالات وعنوان بريده الإلكتروني.

يجب إرسال وثائق المناقصة عبر البريد الإلكتروني دون أي مسؤولية عن فقدانها أو تأخر وصولها، بعد تقديم طلب خطي كما ذكر أعلاه.

تقدم العروض بالظرف المختوم في العنوان المذكور في وثائق المناقصة قبل تمام الساعة ٠٣:٠٠ م (بتوقيت البصرة) من تاريخ ٢٨-٤-٢٠١٩.

معلومات ليس لها علاقة بالمناقصة المعلنة أعلاه:

تُنشر المعلومات المتعلقة بالمناقصات العالمية التي تعلنها شركة لوك أويل، على موقع الشركة الإلكتروني.

يمكنكم الاطلاع عليها عبر الرابط التالي: <http://www.lukoil.com/Company/Tendersandauctions/Tenders>